



# Ecl<sup>o</sup>sio

PENSAR, ACTUAR Y CONSTRUIR JUNTOS



## Informe de actividades 2018



**Eclosio, la ONG de la Universidad de Lieja**



**LIÈGE**  
université

# SUMARIO

**4-5**

Resumen general

**6**

Eclosio - ONG universitaria

**7**

El Consorcio Uni4coop

**8**

La ONG en cifras claves

**9**

Los países de intervención

**10-19**

Proyectos Sur:

10-13 África Occidental: Senegal y Benín

14-17 Zona Andina: Perú y Bolivia

18-19 Camboya

**20-22**

Proyectos Bélgica

**23**

Los equipos de Eclosio

**24-25**

Mejores momentos 2018

**26**

Balance financiero

**27**

Nos apoyan



## **Eclosio asbl**

Passage des Déportés 2,

5030 Gembloux

Teléf.: +32 81 62 25 75

[info@eclosio.org](mailto:info@eclosio.org) - [www.eclosio.org](http://www.eclosio.org)

Editor responsable: Patrick Wautelet

Foto de cubierta: Pierre Collière

Textos y fotos: Eclosio y UniverSud-Liège  
(excepto si se menciona lo contrario)

Esta publicación puede reproducirse  
y difundirse gratuitamente sin fines  
comerciales.



Este **Informe de actividades 2018**  
ha sido impreso en papel couché FSC al  
60% y 40% de fibras recicladas.

Se imprimieron 500 ejemplares  
en los talleres de Mantaraya S.R.L.  
Calle 28, N.º 151, Independencia, Lima.

■ Ya hace un año que Eclasio ha nacido! Fue en Junio del 2018 en que después de un largo proceso participativo, los miembros aprobaron el cambio de su ONG con el fin de integrarla más firmemente en el seno de la comunidad universitaria. El año 2018 nos ha permitido consolidar este cambio.

Cada uno ha podido apropiarse del nuevo nombre y de la identidad visual de la ONG. El equipo trabaja de forma concertada en los campus de Lieja y de Gembloux. Un enfoque integrado está puesto en marcha. Entre las realizaciones más evidentes: las publicaciones de ADG (cultivemos el futuro) y de Universud-Liège (voces solidarias) se han fusionado.

Sin embargo, el proceso no está terminado: no basta con cambiar de nombre y con adaptar los estatutos. Hay que proseguir los esfuerzos con el fin de que las relaciones entre los investigadores, los (las) estudiantes y otros miembros de la comunidad universitaria y Eclasio sean mutuamente enriquecedoras. El equipo trabaja por este aspecto con entusiasmo. Ahora que la casa Eclasio está en marcha, cada una de las habitaciones puede progresivamente ser acondicionada con el fin de alumbrar el nuevo proyecto.

El año 2019 empezó con una nota de optimismo: preocupándose de llamar la atención de la esfera política y de los ciudadanos sobre los riesgos que nuestro planeta corre a causa de la actividad humana, una parte importante de la juventud tomó nuestras ciudades por asalto con el fin de manifestar su deseo de una política más respetuosa del planeta. La acción de Eclasio, que está plenamente orientada hacia un desarrollo más sostenible, aporta un esbozo de respuesta a este gran desafío.

Paradójicamente, el optimismo que desprenden estas iniciativas está moderado por un ambiente general sombrío: aumento de movimientos políticos proponiendo soluciones

simplistas y poco respetuosas con la dignidad humana, particularmente la de los más débiles y de los más vulnerables; muchas políticas regidas por el corto plazo, pusilanimidad de algunos responsables. Acerca de las ONG, la política de restricción presupuestaria impone enormes limitaciones, que van acompañadas de una incertidumbre poco propicia para un desarrollo sereno.

Al lado de los imperativos externos, hay que tener en cuenta los plazos propios de nuestra ONG. Llegamos poco a poco al mediano plazo del actual programa DGD, que está puesto en marcha en el seno del consorcio Uni4Coop. La evaluación a mediano plazo será la oportunidad de hacer las preguntas sobre lo que aún podemos hacer mejor. También tendremos que proseguir la reflexión sobre nuestras zonas de acción, así como sobre el desarrollo de nuestros ámbitos de intervención. Avalada por el apoyo de ULiège y con la cooperación de otras ONG universitarias que forman el consorcio Uni4Coop, Eclasio está bien equipada para hacer frente a estos desafíos.

En nombre del Consejo de administración, agradezco a todo el equipo de Eclasio por su compromiso, su dinamismo y la calidad de los contactos humanos. Agradezco también a los miembros por su apoyo a lo largo del año pasado.

## **Patrick Wautelet**

Presidente del Consejo  
de administración de Eclasio

# RESUMEN GENERAL

## Nuestros principales temas de acción



### Agroecología

Los enfoques territorial y agroecológico son para Eclósio los mejores medios para preservar el territorio, los recursos naturales y el medio ambiente, así como reforzar la autonomía y la resiliencia de los/las campesinos/as. Eclósio acompaña la transición agroecológica de las familias campesinas mediante apoyos técnicos en materia de producción, transformación y comercialización. El enfoque agroecológico de Eclósio también busca la creación de empleo y el vínculo social, la revalorización de los conocimientos campesinos y del papel de las mujeres en la sociedad. Eclósio sensibiliza sobre la importancia de una alimentación sana y diversificada procedente de una producción alimentaria sostenible y solidaria basada en los principios de la agroecología.



### Gestión de los saberes

Según Eclósio, el término Saberes, en plural, incluye el conocimiento, las competencias y las actitudes. Al favorecer la gestión de los saberes con sus socios, Eclósio facilita acciones de incidencia, de apren-



### Nuestra visión

Tenemos como visión un mundo donde las generaciones actuales y futuras viven con dignidad y ejercen sus derechos fundamentales.

### Nuestra misión

Con el fin de concretar nuestra visión, nos hemos fijado como misión suscitar un compromiso colectivo de la comunidad universitaria y de la sociedad civil, de co-construir y utilizar nuestros saberes dentro de una relación recíproca con nuestros socios y a partir de las necesidades expresadas por las poblaciones.

### Nuestros valores

Nuestra postura, nuestras acciones y nuestro funcionamiento están basados en los principios éticos y los valores siguientes: respeto y revalorización del otro dentro de sus diferencias; benevolencia y confianza, autocrítica, inter-aprendizaje y "auto-cambio"; humildad, modestia y mesura, respeto del medio ambiente dentro de una relación de interdependencia; rechazo absoluto de la discriminación, de la violencia y de la explotación hacia las personas vulnerables; cooperación y colaboración; compromiso y realización, equidad e integridad.

dizaje (para nosotros y para nuestros socios y públicos), de construcción de innovaciones (a través de la investigación-acción) y de refuerzo de sus vínculos con otros actores.

Por eso, Eclósio:

- estimula los flujos de saberes académicos, prácticos, tradicionales, innovadores... entre nuestros diversos públicos (capitalizaciones, formaciones, sensibilizaciones, debates...)
- suscita nuevas reflexiones, combinaciones o creación de saberes (por ejemplo, durante nuestros procesos de investigación-acción, cruzando los saberes científicos con las prácticas locales), y
- profundiza sus posturas.

Queremos entonces formar a nuestro público a recibir, de-construir, mezclar, reconstruir y apropiarse de saberes procedentes de otros actores, con el fin de caminar hacia un desarrollo humano sostenible.



### Apoyo a las familias y a las organizaciones campesinas

Para Eclósio, el fortalecimiento de las capacidades de las familias campesinas y de las organizaciones que las representan es una prioridad. Nuestro apoyo es diverso y múltiple para cada territorio: mejora del acceso a los medios de producción (semillas, material y otros factores de producción), aumento del valor de la producción (transformación y comercialización rápida), mejor apropiación de las técnicas de producciones agroecológicas, gestión y mejora, sobre todo nutricional, de la alimentación, especialmente de las mujeres y de los niños.

Trabajamos también principalmente con organizaciones campesinas y otros actores locales del desarrollo territorial. A través de y en complemento de las acciones que realizamos juntos, reforzamos sus capacidades de gestión y nos aseguramos de su legitimidad.



### Fortalecimiento de las capacidades

Nuestras actividades de formación tienen como objetivo reforzar las com-

petencias (saberes, pericias y aptitudes interpersonales) de los participantes. A través del fortalecimiento de las competencias profesionales de personas trabajando en el seno de estructuras (en el Sur o en Bélgica) apoyando el desarrollo rural y la agricultura familiar, queremos mejorar el impacto de las acciones desarrolladas por sus organizaciones al lado de sus poblaciones locales.



## Estructuración multi-actores

Coordinamos los “marcos estratégicos comunes” en Senegal y en Perú, es decir que trabajamos la cohesión y las complementariedades entre los actores belgas no gubernamentales trabajando en estos países, en colaboración con las organizaciones locales, los servicios del Estado belga y otras ONG internacionales. Desempeñamos un papel muy activo en los programas de las ONG europeas (PFONGUE en Senegal) o internacionales (COEECI en Perú). Prestamos mucha atención a las colaboraciones con la Universidad de Lieja y otros actores de la enseñanza superior.



## Economía y empresariado social

Eclasio acompaña iniciativas económicas individuales o colectivas. Facilita especialmente a jóvenes y mujeres desarrollar actividades respondiendo a necesidades específicas del mercado local o a nichos de mercado. Los proyectos apoyados están centrados en sus proposiciones, y se refieren la mayoría de las veces al sector de la transformación de productos agrícolas o de oficios conexos de la agricultura (reparadores de máquinas, proveedores de factores de producción ecológicos...). Eclasio también apoya actores de mayor envergadura que tienen una verdadera consolidación en el seno de las comunidades, y una de cuyas misiones es contribuir al desarrollo socioeconómico local. Se puede tratar de cooperativas agrícolas, de grupos de interés económico o bien de empresas (emprendimientos) de economía social y solidaria.



## Un nuevo ámbito de acción para Eclasio: La inserción profesional y el empleo

El empleo de los jóvenes es un mayor desafío del desarrollo... Desafortunadamente, los jóvenes senegaleses/esas encuentran pocas oportunidades de empleo después de su formación. Eso constituye una fuente de decepción que alimenta la emigración hacia las ciudades, hacia los países vecinos... o hacia Europa.

Eclasio, en sinergia con agencias especializadas del Estado (3FPT) y de los socios al desarrollo (Enabel, LuxDev, Gret...) actúa con el fin de apoyar a los jóvenes en caminos de inserción, que les per-

miten conducir a un empleo después de su formación. Este empleo puede tomar la forma de asalariado formal o informal, o de auto-empleo, a través de la creación de una actividad empresarial.



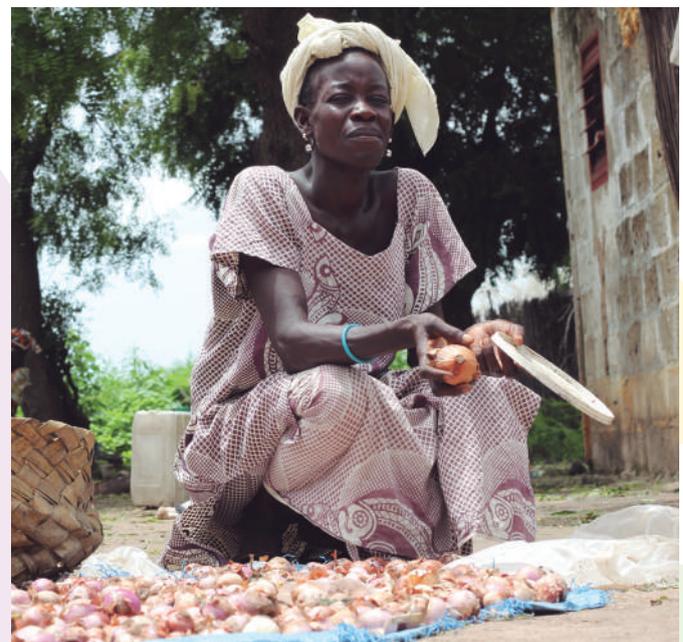
## Gestión de los recursos naturales y ordenación del territorio

La gestión territorial participativa es un proceso a la vez político, social, económico, intercultural y medioambiental, que permite a las comunidades locales identificar las potencialidades y los límites del territorio. Esto les permite orientar la manera en que van a ocupar el territorio y utilizar de forma sostenible los recursos naturales, así como en el proceso facilitando la interacción entre comunidades locales y autoridad pública.



## Interdependencia “Norte-Sur”

A través de sus actividades de educación para la ciudadanía mundial y solidaria, Eclasio y UniverSud-Liège, pretenden, a través de enfoques pedagógicos participativos, sensibilizar y formar los jóvenes estudiantes de la ULiège, a las interdependencias Norte-Sur y animándolos a actuar en calidad de ciudadanos responsables, conscientes de la importancia de la solidaridad internacional con el fin de contribuir a un mundo más justo y sostenible. Por su experiencia internacional, durante su participación en los diferentes momentos de intercambios culturales entre jóvenes comprometidos franceses, marroquíes, belgas y tunecinos, Eclasio fomenta miradas cruzadas entre países del Norte y del Sur favoreciendo de esta manera, al lado de sus estudiantes, cambios de comportamiento, de formas de pensar y de ver el mundo.



# ECLOSIO - ONG UNIVERSITARIA

**E**n septiembre del 2018, ADG cambia su nombre para llamarse Eclasio. A través de este cambio, se trata para nosotros de manifestar nuestra dimensión de ONG universitaria.

Para Eclasio, ser una ONG universitaria quiere decir:

- Ocupar una posición privilegiada en la intersección de la comunidad universitaria y de la sociedad civil, en las encrucijadas de sus saberes/conocimientos/pericias, y aptitudes interpersonales respectivas. Esto corresponde a nuestro "oficio" de gestión de saberes.
- Movilizar colectivamente a los actores procedentes de la comunidad universitaria y de la sociedad civil, con el fin de estimular y consolidar las iniciativas colectivas y ciudadanas.
- Quedarse comprometido, realizando o apoyando acciones de alegato, en toda independencia, tanto hacia la comunidad universitaria como hacia otros públicos.
- Desarrollar un enfoque multidisciplinario.

## **Concretamente, hemos trabajado en varios planos en 2018:**

Primero, hemos proseguido la labor de acercamiento institucional y operacional con Universud-Liège, que está activa en educación para la ciudadanía mundial y solidaria en el campus de la ULiège.

- Trabajamos hoy en día como un único equipo y nos comunicamos bajo nuestra bandera común Eclasio. Tenemos un único plan estratégico y operacional en lo que se refiere a las actividades de ECMS realizadas en Lieja y Gembloux y desarrollamos actividades comunes.
- En términos de gobernación, cuatro administradores procedentes de la comunidad académica están activos tanto en el CA de Universud-Liège como en el CA de Eclasio. Esto permite una cohesión entre las dos organizaciones. Las direcciones estratégicas que son definidas por el Consejo de Administración de

Eclasio, así como las decisiones propias a la educación permanente que son competencia del CA de Universud-Liège.

En segundo lugar, hemos proseguido y extendido nuestras acciones en colaboración directa con la universidad de Lieja. Podemos subrayar al respecto:

- La persecución de proyectos "sinergia", como el proyecto IMPAC en el Perú - análisis comparado de los impactos medioambientales, sociales y económicos de la agroecología versus agricultura convencional en contexto de la agricultura familiar andina. Este proyecto es dirigido por la ULiège (Jean-Luc Hornick) y ejecutado por Eclasio. Desde el punto de vista de Eclasio, esta colaboración provee una plusvalía en términos de apoyo y rigor académico y científico, y permite nuestra participación en un proyecto de investigación sobre un tema prioritario. Según ULiège, Eclasio está presente en el terreno y tiene la confianza de los socios locales, facilitando los diagnósticos y los procesos de investigación-acción.
- La realización de formaciones, como las colaboraciones estrechas en el marco de dos prácticas internacionales de varios meses, integrando cada una un certificado universitario en metodología de proyectos. El primero ha tratado del desarrollo sostenible, de la adaptación y de la atenuación de los cambios climáticos, y el segundo de las innovaciones en agricultura familiar. También hemos dado cursos de gestión de proyectos en el máster de especialización en producción integrada y preservación de los recursos naturales en medio urbano y peri-urbano.
- La organización de numerosas actividades de ECMS, en los campus de Gembloux y de Lieja, cuya realización de tres portafolios reconocidos en la carrera, de cursos cruzados, de actividades extra-pedagógicas diversas, y el acompañamiento de varios estudiantes realizando sus trabajo de fin de estudios dentro de nuestros proyectos.



## EL CONSORCIO UNI4COOP

**E**l año 2018 fue el segundo año de la implementación del consorcio Uni4Coop (reagrupando con Eclasio, las tres otras ONG universitarias (FUCID, Louvain Coopération et ULB-Coopération).

El comienzo del programa común Uni4Coop (2017-2021), financiado por la cooperación belga, ha proporcionado una base sólida para profundizar los contactos y las sinergias entre las ONG. Las instancias y los grupos de trabajo que se han puesto en marcha en 2017 continúan su trabajo (comité director, grupos de trabajo seguimiento y evaluación, fondos, comunicación...; InterCA, reagrupando representantes de los CA de las cuatro ONG).

Las realizaciones de Uni4Coop en 2018 son las siguientes (de forma general).

- Intercambios entre los equipos locales (con una intensidad variable según las personas presentes).
- La realización conjunta del primer año del informe del programa, utilizando herramientas comunes.
- La realización de un coloquio en la Universidad de Namur: "El compromiso, ¿esto se aprende?". Este coloquio tuvo como objetivo proponer momentos de intercambio y de trabajo colectivo en torno a las maneras en las que la enseñanza superior debería favorecer el compromiso ciudadano de los jóvenes que la frecuentan. Diversas iniciativas han sido

presentadas y debatidas (servicio learning, feria de iniciativas comprometidas en el seno de las universidades...).

- UNI4COOP ha desarrollado un proyecto "peritaje universitario - manglares", con diversos encuentros (Senegal y Madagascar) reuniendo investigadores, comunidades de agricultores, personal de ONG locales y de las ONG de Uni4Coop sobre las modalidades de gestión comunitaria de los recursos del manglar.
- En Bolivia (Louvain Coopération y Eclasio están presentes allí), una misión de terreno conjunta ha sido realizada al lado de nuestro socio común APROSAR (tres "proyectos" diferentes están ahora mismo desarrollándose con este socio común sobre temáticas y zonas geográficas diferentes). Esta misión ha permitido un intercambio entre las dos ONG sobre las acciones y estrategias diferentes y complementarias y ha permitido seguir conociéndose mejor.
- En Bélgica, además de la implementación del programa común ECMS, intercambiamos las informaciones sobre las convocatorias de proyectos en curso. Compartimos las presencias y representamos UNI4COOP en las múltiples sesiones informativas o en los talleres organizados por las Federaciones o en la DGD; hemos formalizado un grupo autónomo de personas con el fin de facilitar los intercambios de peritaje entre las ONG miembros del consorcio.



Los equipos de 4 ONG se reunieron durante el taller de Uni4Coop en mayo de 2019

## ECLOSIO EN CIFRAS CLAVES



**703 441**

Eclosio apoya de manera directa a más de 700 000 personas a través del mundo.



**76**

Eclosio trabaja en colaboración estrecha con 76 socios locales.



**23**

proyectos en 6 países de intervención (Senegal, Benín, Camboya, Perú, Bolivia y Bélgica).



**79**

un equipo de 79 asalariados, de los cuales 62 son empleados nacionales en el terreno. En Bélgica, 3 personas son empleadas por UniverSud-Liège.



**89%**  
de los recursos están asignados a los proyectos de desarrollo, o sea un presupuesto de 3.358.427,44 (cifras 2018).



**52**

voluntarios y estudiantes en prácticas han ayudado a Eclosio a llevar a buen término sus acciones en Bélgica.



**3 500**

personas han participado en las actividades de ECMS en Bélgica.



**192**

participantes han participado en las 12 formaciones dadas por el personal de la sede de Eclosio en Bélgica.



**10**

gracias al apoyo de nuestros donantes institucionales, cada euro ingresado permite movilizar hasta 10 para nuestras acciones.

Las cifras antes arriba señaladas se refieren a Eclosio y a UniverSud-Liège.

## LOS PAÍSES DE INTERVENCIÓN DE ECLOSIO



En las páginas siguientes, tenemos el placer de presentarles algunos proyectos y acciones estrella que ilustran concretamente la manera en que cumplimos nuestras temáticas de trabajo sobre el terreno, con nuestros socios locales. En nuestro sitio de internet [www.eclosio.org](http://www.eclosio.org), encontrarán una descripción del conjunto de los proyectos recientes y anteriores.

# PROYECTOS SUR: África Occidental

## SENEGAL

### Proyecto «TEKKI FII»

#### Reducir la inmigración irregular a través de la sensibilización y la información sobre las oportunidades económicas en Senegal.

El Senegal cuenta con un gran número de candidatos a la inmigración clandestina con destino a Europa. En efecto el país tiene una población en su mayoría compuesta de jóvenes con menos de 30 años que están desempleados, no teniendo acceso a la formación profesional y disponiendo de pocas posibilidades para trabajar. Eclasio implementa varios proyectos gestionados en el marco del fondo fiduciario de emergencia de la Unión Europea a favor de la estabilidad y de la lucha contra las causas profundas de la inmigración irregular y de las personas desplazadas en África. Es el caso so-

bre todo de los proyectos DEFI (Desarrollo del Empleo para la formación e Inserción) con LUXDEV y de PARERBA-Eclasio (Proyecto de apoyo a la reducción de la emigración rural y a la reintegración en la cuenca del cacahuete del Senegal), implementados con ENABEL.

Estos proyectos promueven en conjunto el concepto de "tener éxito en Senegal" o "Tekki fii" comunicando sobre las oportunidades económicas para los hogares rurales, pero también sobre la consolidación y la creación de empleos sostenibles en las tierras. Es así como tiene lugar regularmente una ronda llamada "Tekki tour", verdadero marco de encuentros, de intercambios y de particiones entre diferentes participantes (potenciales candidato.a.s a la emigración, migrantes de vuelta, actores del acompañamiento empresarial, autoridades...). El equipo Eclasio ha participado en diferentes etapas de esta ronda con consejeros en emprendimiento rural y con beneficiarios.



### Un camino sembrado de dificultades: testimonio de un migrante de vuelta

*Mamadou Dady DIALLO es un migrante de vuelta procedente del pueblo de Tabaian dialico (Sur-Este de Senegal) acompañado por Eclasio en el marco del proyecto DEFI.*

Las razones de mi partida son múltiples. Primero, soy el primogénito de mi familia y mi estatuto me impone reemplazar a mi padre. Sin embargo, ya no conseguía vivir de mi oficio de sastre. La otra razón es que he oído que muchos jóvenes de nuestro pueblo han conseguido entrar en suelo europeo pasando por Libia. Así es como decidí dejarlo todo. Me

marché a Bamako en 2013 con 375 000 FCFA (unos 570€ euros). Después de varias etapas, con otros migrantes, embarcamos para Libia. Nos quedamos 2 años en Trípoli antes de subir a embarcaciones al azar con el fin de ganar las costas italianas. Pero fuimos interceptados por guardacostas libios y encarcelados durante 4 meses. En el segundo intento, nuestra embarcación se hundió y fuimos salvados por los soldados, quienes nos mandaron a la cárcel por dos meses. Pagué por un último intento y una vez más fuimos atrapados por los guardacostas libios cerca de las costas italianas. Nos quedamos dos meses en la cárcel antes de evadirnos.

A partir de Libia, recibí informaciones sobre el estado de salud deficiente de mi padre que

## PROYECTOS SUR: África Occidental

quería verme, sintiendo que la muerte estaba cerca. Algún tiempo después, me enteré de su muerte. Estaba abatido y me sentí culpable de no estar a su lado. El regreso me atormentaba. Fue entonces cuando decidí regresar a casa con la ayuda de un senegalés. Cuando llegué todo estaba en ruinas en mi pueblo. Tuve que quedarme separado de mi mujer y de mis niños durante largos meses, porque no podía cubrir sus necesidades más básicas. Para evitar la mirada de la sociedad y la estigmatización, me retiré a mi cabaña meditando sobre mi suerte. En un momento dado, decidí ir al encuentro del prefecto, quién me recibió y me puso en contacto con los agentes del proyecto DEFI.

El proyecto DEFI me ofreció un apoyo psicosocial y moral. Me ayudaron a retomar la con-

fianza en mí mismo, a recuperar el control de mi propia vida y a hacer frente con valentía a los desafíos diarios, sin ceder al desánimo y aún menos al fatalismo. Cuando vinieron la primera vez, mi casa era una ruina, con una sola habitación. He reconstruido todo en tiempo récord, al final de mis entrevistas con los agentes del proyecto. Por otra parte, con los otros migrantes de regreso somos unidos y solidarios con el fin de conseguir juntos nuestra reinserción con el proyecto colectivo que pensamos poner en marcha. Tenemos previsto tomar una parte activa en la sensibilización de nuestros hermanos que quisieran probar fortuna. Aunque las cosas no pasan de ahí, yo he conseguido reconstruirme y por eso les digo gracias.



Grupo «ALAC» en el municipio de Boukombé

### Benín

**Las asociaciones lugareñas de ahorro y de crédito (ALAC): una base para la difusión de las prácticas y el cambio de comportamiento.**

Las asociaciones lugareñas de ahorro y crédito han sido puestas en marcha y apoyadas en el marco del proyecto Mujeres, Suelos y Energía financiado

Una asociación lugareña de ahorro y crédito es un grupo de **15 a 25 personas** que ahorran juntas y piden pequeños préstamos a partir de estos ahorros. Las actividades de las ALAC se hacen en «ciclos» de una duración de aproximadamente un año, al cabo del cual los ahorros acumulados y los beneficios sacados de estos préstamos están repartidos entre los miembros proporcionalmente al importe que han ahorrado.

por la agencia valona para el aire y el clima. Este proyecto interviene en un contexto de cambio climático, marcado por la presión de las comunidades sobre los recursos naturales y una extensión de las prácticas agrícolas poco respetuosas del medioambiente. El proyecto asocia las iniciativas locales de cajas de ahorro autogestionadas por las mujeres en la promoción de las buenas prácticas agrícolas y energéticas.

## PROYECTOS SUR: África Occidental

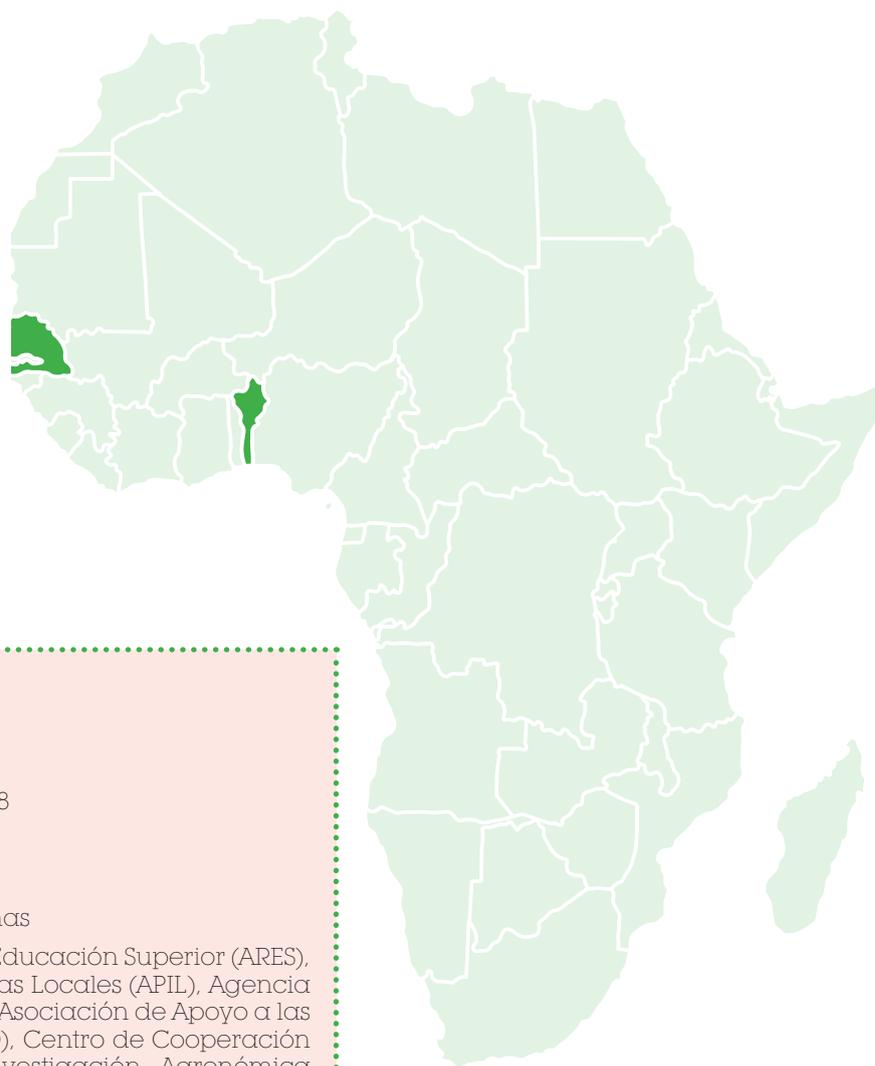
Durante la implementación del proyecto, 52 ALAC con un total de 1162 individuos (1105 mujeres y 57 hombres) han sido instaladas en 5 municipios de los departamentos de la Atacora y la Donga. El proyecto ha puesto en contacto los grupos ALAC y una institución de microfinanciación, ingresando un fondo de garantía que favorece el acceso de las mujeres a los créditos. Esta iniciativa resultó útil para apoyar a las mujeres que desean desarrollar una actividad generadora de ingresos, cuyo préstamo obtenido por el grupo sería insuficiente en otros casos. A través de esta experiencia, algunos cambios han sido notados por los miembros de los grupos ALAC, dentro de sus hogares y en el seno de su comunidad:

- Las mujeres mejoran sus ingresos gracias al desarrollo de sus actividades generadoras de ingresos.
- Las mujeres desarrollan actividades económicas que las mantienen en su pueblo y ya no tienen ganas de ir hacia Nigeria en éxodo.
- Las mujeres pueden a partir de ahora contribuir a las cargas financieras del hogar y de esta manera tener voz y voto en las tomas de decisiones.
- Las mujeres refuerzan sus vínculos sociales, apoyándose mutuamente durante algunos acontecimientos (nacimiento, fallecimiento, boda, etc.).
- Las mujeres adoptan buenas prácticas agroecológicas y energéticas en el seno de sus explotaciones y reducen de esta manera los costos ligados a la compra de abonos químicos. Con el uso de fogones de hogares mejorados Wanrou, gastan menos en la compra y la colecta de leña. El ahorro realizado es revalorizado por las ALAS gracias al aumento de sus ahorros.



Encuentro de un grupo «ALAC» en el pueblo de Bohomdo, Municipalidad de Ouaké

# PROYECTOS SUR: África Occidental



## Eclosio en Senegal

**Población:** 15 726 037 habitantes

**Índice de desarrollo humano:** 202/228

**Número de proyectos:** 12

**Gastos:** 1.486.758,50€uros

**Beneficiarios directos:** 600 000 personas

**Socios:** Academia de Investigación y Educación Superior (ARES), Acción para la Promoción de Iniciativas Locales (APIL), Agencia Universitaria de La Francofonía (AUF), Asociación de Apoyo a las Iniciativas de Paz y Desarrollo (ASAPID), Centro de Cooperación Conferencia Internacional sobre Investigación Agronómica para el Desarrollo (CIRAD), Centro de Escucha y Coaching para el Desarrollo Sostenible (CEEDD), Compañía Nacional de Seguros Agrícolas de Senegal (CNAAS), Cooperativa de Ahorro y Crédito RESOPP (COOPEC) / RESOPP, Cooperazione per lo Sviluppo dei Paesi Emergenti (COSPE), Escuela Nacional de Agricultura (ENSA), Fondo de Financiamiento para Formación Profesional y Técnica (3FPT), Grupo de Investigación y Apoyo para Iniciativas Mutuales (GRAIM), Grupo de Investigación e Intercambio Tecnológico (GRET), Grupo de Investigación y Desarrollo para el Desarrollo Rural (GRDR), Iniciativa para la Promoción de la Horticultura y la Jardinería de Mercado (IPRH) OMA, Instituto de Investigación y Desarrollo (IRD), Instituto Senegalés de Investigación Agrícola (ISRA), Kinomé, Laboratorio Conjunto Internacional para la intensificación ecológica de los suelos cultivados en África Occidental (LMI-IESOL), Asociación, Red de Organizaciones de Agricultores y Pastorales de Senegal (RESOOP y cooperativas miembro COORDID-COORDIM), Unión de grupos de mujeres Mont Rolland (UGPF Mont-Rolland), United Purposed.

**Redes y plataformas:** Alianza de Agroecología en África Occidental (3O), Marco Estratégico Común de la ACNG belga, Colectivo 5 Deltas (red de actores para la valorización y preservación de los manglares Mauritania-Senegal-Gambia-Guinea Bisseau), Foro de Actores Belgas de cooperación en Senegal, Plataforma de ONG europeas en Senegal (PFONGUE), Plataforma de ONG socias de la caravana del medio ambiente Género Synergie Senegal, Grupo de trabajo para la promoción de la agroecología (TaFAé)

## Eclosio en Benín

**Población:** 11 496 140 habitantes

**Índice de desarrollo humano:** 201/228

**Número de proyectos:** 3

**Gastos:** 329.304,43€uros

**Beneficiarios directos:** 2.769 personas

**Socios:** Asociación Nacional de Mujeres Agricultoras de Benin (ANAF Benin), Asociación de Profesionales y Promotores de Fonio (A2PF), Preocupación del Ecoturismo de Benin (Eco Benin), Centro Diocesano de Capacitación Agro-Pastoral de Sokounon (Granja Sokounon), Centro Internacional de Derechos Solidaridad Humana y Universal (Centro UNIV), Fundación Hubi y Vinciane.

**Redes y plataformas:** Forum des Acteurs belges de Coopération au Bénin, Cadre Stratégique des ACNG belges.

## PROYECTOS SUR: Zona Andina

### Perú y Bolivia

#### Elaboración de planes comunitarios de ordenamiento del territorio

En Perú y en Bolivia, Eclasio lleva a cabo un gran proyecto entre 2017 y 2021, denominado Interactuando con Territorios Vivos (ITV). Además de acciones a nivel nacional, acciones piloto de ordenamiento y gestión del territorio y los recursos naturales a nivel local. En Bolivia, estas acciones tienen lugar en el altiplano (3700-3800 msnm), a orillas del lago Titicaca, y no lejos del salar de Uyuni. En Perú, estas acciones ocurren en valles andinos a altitudes que varían entre 2500 y 5000 msnm.

#### La población rural andina en el centro del ordenamiento de su territorio

Estas experiencias rompen con el modelo vertical, a menudo impuesto por el Estado, de un ordenamiento territorial con las visiones y las decisiones yendo del nivel nacional al nivel lo-

cal. Aquí, la población y las comunidades campesinas, formadas a lo largo de la experiencia, están colocadas en el centro del proceso. El núcleo de comienzo es una microcuenca hidrológica correspondiendo a algunos pueblos y caseríos de un mismo municipio (3 a 6 según los casos).

En 2018, en cada zona, un diagnóstico socio-territorial evidenció las potencialidades y debilidades de la zona en los planos medioambiental, social y económico. La población ha participado, GPS en mano, en estudios de áreas (fuentes, bosquecillos, etc.)

Juntos han elaborado maquetas de la cuenca hidrológica y mapas temáticos, así como consultado fuentes bibliográficas, etc.

#### Hacia planes de ordenamiento territorial reconocidos oficialmente

A continuación, un plan comunitario de ordenamiento territorial está elaborado. En Perú,



Revisión de mapas topográficos en La Merced, Perú

## PROYECTOS SUR: Zona Andina



Desarrollo de maquetas en Pamparomás, Perú

este ha sido realizado en 2018. Las comunidades han priorizado algunos proyectos piloto: forestación, construcción de infraestructuras de irrigación, iniciativas de producción agroecológica familiar, extensión de superficies de parcela, mejoramiento de sitios turísticos, etc. Estos planes están siendo validados por un comité, incluyendo las autoridades municipales. Varias etapas deben ahora ser realizadas. Hay que elaborar expedientes técnicos para algunos proyectos priorizados y asegurar su financiación parcial, realizar acciones de incidencia con el fin de implicar a otros actores (como los municipios) en la implementación del plan y de proyectos priorizados, en la extensión de la experiencia y en el reconocimiento legal de estos procesos. También hay que asegurar la formación de actores y actrices en la implementación de los planes, hacer el seguimiento de estos planes y por fin acumular y difundir las



Fijando punto GPS de una fuente de agua, La Merced, Perú

experiencias para que puedan ser replicadas y servir para la mayoría.

En Bolivia, el contexto está a favor de una interacción con las autoridades municipales, lo que lleva desde el principio a tomar más en cuenta este nivel territorial (el municipio entero). Los diagnósticos socio-territoriales comunitarios están integrados en el seno de planes territoriales municipales (previsto por la ley), pretendiendo mejorarlos dándoles un carácter más participativo.

Raúl Mujica (Taraco, Bolivia): *"hemos aprendido a hacer un diagnóstico con el fin de conocer mejor nuestros pueblos... Construir la maqueta no ha sido fácil, hay que trabajar a escala, tomar en cuenta las curvas de nivel, etc. Ahora, esperamos que esto sea incluido en el plano territorial y que el alcalde nos ayude a financiar estos proyectos."* Juan Quispe, el alcalde en cuestión, después de un foro de planificación territorial dijo: *"Ahora me doy mejor cuenta de las posibilidades y de las necesidades de mi municipio"*.

### Análisis de las dinámicas de las desigualdades de género en Perú

En el marco del programa ITV, Eclósio ha pedido un apoyo a organizaciones especializadas con el fin de definir mejor las estrategias de lucha contra las desigualdades de género. En 2018, después de haberse coordinado con los socios, la red "Grupo Género y Economía (GGE)" y "Red boliviana de Mujeres Transformando la Economía (REMTE)" han realizado estudios/diagnósticos con el fin de analizar:

- En Perú: las dinámicas de desigualdades de género que afectan a las agricultoras y que actúan negativamente sobre el poco de reconocimiento de sus labores múltiples.
- En Bolivia: las aportaciones del trabajo productivo y reproductivo de la mujer a los ingresos familiares (los resultados se están tratando).

### En Perú, se tienen diagnósticos disponibles para Aija y Pamparomás (Ancash) y Huancavelica.

Los estudios realizados por el GGE evidencian varios elementos importantes:

Las mujeres son también responsables de la gestión agrícola (o bien como jefe de explotación

## PROYECTOS SUR: Zona Andina

—entre 20 y 35 % de los jefes de explotación son mujeres—, o bien trabajando directamente en las parcelas familiares —entre 80 y 95% de las mujeres. Este trabajo implica principalmente el cultivo de verduras, hierbas medicinales y aromáticas en el huerto, pequeña ganadería (cuyes, gallinas, conejos...) para el autoconsumo, el trueque y la venta. Al lado de la gestión de su parcela, estas mujeres deben también asegurar los cuidados, la formación y la atención diaria al cónyuge, a los niños y a los otros miembros de la familia. En resumen, trabajan así cerca de 10 horas más que los hombres a la semana.

Sin embargo, su trabajo está lejos de ser facilitado, porque las mujeres tienen un acceso más difícil que los hombres a los medios necesarios para la producción: tierra, agua, semillas, fertilizantes, herramientas o incluso créditos. Además, el acceso a la educación, a la formación y a las nuevas tecnologías resulta más difícil para las mujeres. Esto las hace más vulnerables a la discriminación y complica su participación democrática.

No obstante, las mujeres poseen conocimientos y capacidades poco reconocidos. Son especialistas

de la agricultura integrada y de las técnicas como la selección de las cosechas y de las semillas. También son expertas en el mejor uso, la conservación y la preparación de los alimentos, así como en conocer las propiedades y uso de las plantas medicinales. A través de su trabajo y de su vocación, son de esta manera las defensoras de la biodiversidad y de la alimentación sana.

Otro problema importante identificado por el GGE es el embarazo de las adolescentes y de la violencia sexual contra las chicas, los chicos, los adolescentes, así como de las mujeres adultas. El embarazo de los adolescentes está en aumento (22% en zona rural). En algunos casos, es la consecuencia de agresiones sexuales y en otros casos la de una iniciación precoz y de una educación sexual inadecuada. Resulta así que la sociedad, la comunidad tolera un patrón autoritario con uso de la violencia con el fin de disciplinar tanto a las mujeres como a los niños, chicas o chicos. Además, las prácticas de violencia sexual se ocultan en el espacio familiar y comunitario, especialmente con el incesto.



### Una estrategia de acción propuesta por el GGE

El GGE propone varias acciones para responder a esas problemáticas:

- 1) Acompañar a los equipos locales con el fin de hacer visibles y apoyar las iniciativas e innovaciones de las mujeres en agricultura sostenible. Esto a través de la puesta en marcha de círculos de aprendizaje animados por promotoras, donde se abordará los derechos de acceso a los factores de producción, y por grupos de discusión para la integración de los intereses de las mujeres en los procesos de gestión territorial.
- 2) Reforzar las capacidades y la autonomización de las mujeres a través de formaciones y talleres de intercambio entre zonas y talleres de masculinidad diferenciados por género.
- 3) Luchar a favor de los derechos sexuales y reproductivos de los adolescentes de las zonas rurales. El GGE desea implementar, con las escuelas, un programa piloto de actividades escolares. Este comenzará con la escucha de los adolescentes a partir de su experiencia y abordará los temas de la interculturalidad y de la discriminación (racismo, ser una mujer, color de piel, ingresos, apariencia). Propondrá también un acompañamiento y un consejo socio-emocional a los adolescentes.

# PROYECTOS SUR: Zona Andina



## Eclosio en Perú

**Población:** 32 162 184 habitantes

**Índice de desarrollo humano:** 120/228

**Número de proyectos:** 3

**Gastos:** 490.477,68€uros

**Beneficiarios:** 67 902 beneficiarios directos

**Socios:** Asociación Evangélica Luterana de Ayuda para el Desarrollo Comunal (DIACONIA), Centro Peruano de Estudios Sociales (CEPES), Consorcio Agroecológico Peruano (CAP), Grupo Género y Economía (GGE), Junta de Desarrollo Distrital de Pamparomas (JDDP); así como la Universidad Nacional Agraria La Molina (UNALM), la Universidad Nacional San Antonio Abad de Cusco (UNSAAC).

**Redes y plataformas:** Colectivo de las ONG belgas en el Perú, Coordinadora de Entidades Extranjeras de Cooperación Internacional (COECCI), CSC-Pérou.

## Eclosio en Bolivia

**Población:** 11 362 305 habitantes

**Índice de desarrollo humano:** 156/228

**Número de proyectos:** 2

**Gastos:** 254.029,43€uros

**Beneficiarios:** 24 270 beneficiarios directos

**Socios:** Asociación de Organizaciones de Productores Ecológicos de Bolivia (AOPEB), Asociación de Promotores de Salud de Área Rural (APROSAR), Red Boliviana de Mujeres Transformando la Economía (REMTE-BOLIVIA), Taller de Iniciativas en Estudios Rurales y Reforma Agraria (TIERRA)

**Redes y plataformas:** plataforma de las ONG Belgas en Bolivia (PLATONG-B), CSC-Bolivie.

## PROYECTOS SUR: Camboya



### Bokashi, un proyecto que tiene buena mano para las plantas

Desde hace más de 15 años la promoción de las técnicas agroecológicas constituye el corazón de la actividad de Eclasio en Camboya. Sin embargo, esta transición se enfrenta a diversos obstáculos, como del acceso de los agricultores/as a abonos naturales de calidad. En efecto, los factores de producción naturales necesarios a la fabricación de este tipo de abono son a veces difícilmente accesibles. Además, la fabricación de abonos requiere un tiempo y una energía considerables si se desea comercializarlos a una escala más grande. Por último, los fertilizantes naturales disponibles en el mercado son caros y a veces también de mala calidad.

Para paliar estos problemas, Eclasio, en colaboración con la FAEC (Federation of Farmer Associations Promoting Family Agricultural Enterprise in Cambodia), tiene como objetivo ayudar los granjeros de la

cooperativa de Oudom Sorya en la producción de un fertilizante natural de alta calidad -el "Bokashi"-, y ayudarlos a comercializarlo ante otros productores/as y mercados locales.

El objetivo es obtener un abono que sea de una calidad bastante alta para permitir un aumento de la producción agrícola de las granjas y un aumento del ingreso de los hogares. Está claro que el desafío es también crear un Bokashi cuyo precio resulte suficientemente asequible.

El **Bokashi** es una mezcla de materias orgánicas y de microorganismos esenciales para el mantenimiento y la mejora de la estructura del suelo, de su ventilación, de su capacidad de retención de agua y de su capacidad de absorción de los elementos nutritivos. Los microorganismos usados mejoran también la resistencia de los suelos frente a diversas enfermedades y patógenos.

Estas acciones se dirigen en primer lugar a los miembros de la cooperativa. A mediano plazo, sin embargo, se tratará también de atraer otros/as



Bokashi

productores/as que tengan ganas de usar abonos naturales pero que no tienen ni el tiempo ni los insumos necesarios para producirlos.

Por último, a largo plazo, la experiencia con Oudom Sorya servirá como modelo replicable para otras cooperativas agrícolas y organizaciones campesinas de la red.

## ¡Una primicia para las organizaciones campesinas en Camboya!

Del 18 al 19 de diciembre del 2018, 7 federaciones de organizaciones de productores (OP) a nivel nacional se han asociado para organizar el "foro nacional de consulta de los productores". Este acontecimiento ha sido principalmente iniciado por la FAEC, socio apoyado por Eclosio desde hace 8 años. Se trata probablemente del primer foro nacional lanzado y organizado por organizaciones campesinas. En efecto, antes este tipo de evento era iniciado y organizado por las ONG, ya que las OP sólo desempeñaban un papel secundario. Por eso ahora es un momento crucial por el lugar que toman estas organizaciones en la sociedad camboyana.

Este foro reunió a 173 participantes, cuyos representantes eran cooperativas agrícolas de las 25 provincias del Camboya y representantes del Estado. Los objetivos de este foro fueron:

- Hacer reconocer y adoptar los derechos universales de los campesinos del mundo, como los mencionados en la "Declaración sobre los derechos de los campesinos" adoptada por el alto comisionado de las Naciones Unidas para los derechos humanos.
- Permitir a los agricultores/as de expresar plenamente sus preocupaciones comunes y sus necesidades fundamentales sobre los temas siguientes: recurso agua, semillas, capital/fondos, mercados y precios, implementación de la ley sobre las cooperativas agrícolas, diversificación de las técnicas agrícolas, plataforma de desarrollo democrático de los consejos subnacionales.
- Hacer adoptar por los proveedores y las partes interesadas soluciones sostenibles de largo plazo y que proporcionan a los campesinos los suministros esenciales.

Las promesas recogidas durante este foro han sido integradas en un plan de acción. Este será objeto de un seguimiento, permitiendo de esta manera proseguir los vínculos entre las OP y los proveedores.

### Eclosio en Camboya

**Población:** 16 754 937 habitantes

**Índice de desarrollo humano** 184/228

**Número de proyectos:** 1

**Gastos:** 312.637,84€uros

**Beneficiarios:** 5000 beneficiarios directos

**Socios:** Cambodian Institute for Rural Research and Development (CIRD), Facilitation Association of Economy for Cooperative (FAEC), Irrigation Service Center (ISC)

**Redes y plataformas:** ALiSEA



# PROYECTOS NORTE

## 2018: un año de evolución

El acercamiento entre UniverSud-Liège y ADG, concretado en septiembre del 2018 bajo el nombre de Eclasio, ha conducido a varias evoluciones, especialmente el acercamiento entre los equipos de educación ciudadana de las dos entidades.

### La educación ciudadana para todos

Más de 40 actividades de educación ciudadana han sido realizadas en Gembloux y en Lieja. Entre estas tenemos:

- **Una conferencia grande sobre el tema:** "Desafíos medioambientales y democracia: ¿cuáles respuestas en la emergencia?"; ha sido organizada con la iniciativa de estudiantes de la ULiège. El panel de participantes (Olivier De Schutter, Céline Parotte, Agnès Sinaï et Patrick Steyaert), con mucha experiencia, debatió con el público. La actividad fue organizada por Eclasio, UniverSud-Liège, la Casa de las Ciencias Humanas y estudiantes.
- **Les Equi-Tables:** en 2018, dos ediciones tuvieron lugar. Durante la segunda edición, los productores/ras, los representantes del mundo campesino de América Latina y los ciudadanos se encontraron e intercambiaron sobre el bienestar de los campesinos/as. Esta acción fue organizada por el equipo de Eclasio.
- **Las emisiones radiales** bimensuales "Voces Solidarias" de UniverSud-Liège, emitidas por la radio 48 FM, que es una radio asociativa de Lieja. La emisión de una hora y media presenta los acontecimientos solidarios pasados y futuros de Lieja, y "la entrevista no es breve", entrevista larga que desarrolla temáticas en torno a la solidaridad internacional y el desarrollo sostenible.

### La educación ciudadana a través de la carrera estudiantil

Como ONG universitaria, Eclasio lleva a cabo diversas acciones de información, sensibilización, con-

cientización y movilización en el marco de los cursos. Entre ellas:

- **Un nuevo curso optativo** ha visto la luz en Gembloux: consiste en una introducción a la educación para la ciudadanía mundial y solidaria, seguida por informaciones sobre la organización de conferencias. Tras los módulos teóricos, los estudiantes han podido poner en marcha una conferencia con el tema de su elección.
- **Un cine-debate itinerante** sobre el sistema alimenticio mundial fue organizado por todos los estudiantes de primer año de las cinco Altas Escuelas agronómicas valonas. Pudieron visionar la película "El planeta de la leche" o «El imperio del oro rojo», seguido por un debate en presencia de varios participantes del Norte y del Sur. Estas actividades fueron organizadas por Eclasio, Sos Faim y Veterinarios Sin Fronteras.

### Movilización: paso a la acción

- 4 voluntarios y 5 estudiantes han participado de un taller sobre el bienestar de los campesinos/as, y han participado en la realización de un vídeo sobre el mismo tema. Han entrevistado a varios productores/as, y el vídeo ha podido ser visionado durante los Equi-Tables. La actividad y el acompañamiento han sido realizado por Eclasio en Gembloux.
- Eclasio y Ventana (comisión estudiantil en Gembloux) han organizado juntos la partida para la manifestación por el clima del 2 de diciembre. Un taller de creación de pancartas tuvo lugar previamente con el fin de motivar a los estudiantes y ciudadanos/as de Gembloux a ir a manifestarse.
- FABRIC: Este año, algunos estudiantes de la ULiège han participado en la FABRIC, foro alternativo para construir un encuentro intercultural y ciudadano, con el fin de favorecer el conocimiento mutuo y los intercambios culturales entre participantes jóvenes procedentes de Francia, Bélgica, Marruecos y Túnez. Numerosos intercambios Norte-Sur han tenido lugar especialmente en torno a causas comunes ligadas a la interculturalidad y a la solidaridad in-



Conferencia sobre OVM organizada por un grupo de estudiantes

Taller de diseño de carteles, con motivo de la marcha por el clima del 2 de diciembre



ternacional, tras los cuales han creado y animado herramientas de ECMS innovadoras ante un público más amplio.

- Esperanzah: los estudiantes del GUS (Grupo Universitario solidario) se movilizaron con motivo del festival Esperanzah del 2018, cuya campaña se refería a "La Decadencia del Imperio del Macho". Fue motivo para estos jóvenes de poder compartir, discutir y encontrarse con un público amplio en torno a la temática de género, gracias a herramientas de actuación de debate (t-shirt debate y portador de palabras) que habían ideado.

### Educación permanente

Eclosio está reconocido como organismo de educación permanente. En 2018, la ONG hizo muchos esfuerzos para desarrollar actividades de educación permanente más completas, coherentes y pertinentes. Es así que numerosos esfuerzos han sido hechos para diversificar las tipologías de actividades, los procesos participativos con el público, y la co-creación de actividades de educación permanente con voluntarios y grupos de estudiantes. Entre las actividades de EP podemos destacar:

- Un debate dinámico sobre la economía circular, realizado y animado por voluntarios durante el festival Vagafestoch.
- Una formación sobre los derechos de los/as campesinos/as que ha conducido a la realización de un examen y su actuación por voluntarios, durante el acontecimiento "El atributo de la Tribu".
- El acompañamiento de varios grupos de estudiantes para la organización y la implementación de animaciones pedagógicas.
- Un encuentro entre estudiantes de Gembloux y menores extranjeros no acompañados.

UniverSud-Liège busca también un reconocimiento en educación permanente a través de sus publicaciones. Con este fin, 18 artículos sobre los temas del desarrollo sostenible, de la interculturalidad y de la solidaridad internacional han sido publicados, así

como un estudio sobre las herramientas y prácticas de educación popular en el espacio público. Para consultar estos artículos, estamos en el sitio de Eclosio en la pestaña recurso/publicación!

Así como las herramientas de sensibilización como de movilización, estos artículos son escritos por los miembros permanentes, pero también por nuestros miembros, algunos voluntarios e investigadores/as de la ULiège.

### Incidencia

Eclosio ha trabajado la incidencia en 2018 principalmente en el marco del consorcio UNI4COOP.

Un eje importante de la incidencia es el fundamento político, realizado a través de conexiones en red. Por ejemplo, en materia de promoción de la agroecología (implicación en Agroecología en Acción), asistimos a un aumento de las iniciativas multi-actores al nivel local a favor de la agroecología y de sistemas alimenticios sostenibles (por ejemplo: el cinturón alimenticio de Lieja). El contexto internacional se posiciona más y más encarecidamente a favor de la agroecología como un camino del desarrollo sostenible, lo que contribuye también a orientar las políticas públicas belgas.

En materia de incidencia académica, el acercamiento de Eclosio con la universidad de Lieja conduce a una armonización, una coherencia y un fortalecimiento mutuo creciente entre las acciones de educación ciudadana y de incidencia académica (ante decanos, vicerrectores y delegados de educación). Resulta de esta incidencia, por ejemplo, un desarrollo de actividades de ECMS directamente en la carrera universitaria ("portafolios").

Uni4COOP es prueba de calidad, y, en el seno de las plataformas de incidencia, notamos que el papel de las ONG universitarias es más y más apreciado por el vínculo con el sector académico que permiten y la validación científica que aportan a las posturas propuestas. Es el caso de las posturas reconocidas por la Coalition contre la Faim de la cuál Eclosio es miembro activo. En 2018, Eclosio ha contribuido, con la Coalición Contra el Hambre, a la escritura de un comunicado de posición sobre los sistemas alimenticios sostenibles, así como a la publicación de una carta blanca en la prensa, con el fin de denunciar la falta de apoyo de los poderes públicos al problema del hambre en el mundo.

Eclosio, igual que las demás ONG universitarias, ha iniciado un proceso de alegato hacia las autoridades académicas de la ULiège con el fin de que se posicione como hospitalaria en su papel en la acogida y la integración de las personas migrantes.



# PROYECTOS NORTE

## Formación

Desde 1998, hemos organizado en Gembloux más de 20 prácticas metodológicas de más de 3 meses sobre la gestión del ciclo de proyecto y la gestión centrada en los resultados con destino a los profesionales del Sur. Nos basamos en nuestras competencias internas pero también en una importante red de intermediarios y socios nacionales e internacionales, en el seno del mundo agrícola, del sector de las ONG pero también del



Participantes en la formación en metodología de proyectos en julio de 2018

medio universitario. En 2018, dos prácticas metodológicas fueron organizadas en colaboración con la ULiège-GemblouxAgroBioTech: la segunda edición de la "práctica metodológica para el diseño de proyectos sostenibles en un contexto de cambio climático" se celebró en Julio en Gembloux reuniendo 14 participantes, de las cuáles 3 mujeres. Financiado por el Servicio Público de Wallonie, esta práctica, todavía en una perspectiva de fortalecimiento metodológico de los participantes, permitió desarrollar anteproyectos refiriéndose a la agricultura sostenible, la gestión de residuos en áreas urbanas o incluso la conservación de recursos forestales.

Otra práctica, financiada por la Academia de Investigación y Educación Superior (ARES), reunió —de septiembre a diciembre— 15 participantes: de las cuáles 4 mujeres de 7 nacionalidades diferentes. Los cursos trataron a la vez de aspectos metodológicos o técnicos y fueron completados por visitas de terreno de las explotaciones agrícolas valonas, conferencias y debates. Este año todavía numerosos cursos de la práctica han sido realizados con el apoyo de los profesores de la Universidad de Lieja, pero también de nuestros diferentes socios de la sociedad civil belga.

El peritaje en metodología de proyecto y gestión centrada en los resultados de Eclósio fue solicitado también durante prestaciones de servicios para acciones de fortalecimiento de las capa-

dades de los actores/actrices del desarrollo en el Norte, por ejemplo, ante la federación belga de las organizaciones de la sociedad civil de cooperación al desarrollo.

## Eclósio en Bélgica

**Población:** 11 376 070 habitantes

**Índice de desarrollo humano:** 26/228

**Número de proyectos:** 2

**Gastos:** 356.452,17€uros (Eclósio)  
+ 118.724,33 euros (UniverSud-Liège)

**Beneficiarios:** 3500 beneficiarios directos

**Socios:** Agricover, AIGx, ARES, Centro Cultural Gembloux, Cedem, Cin'Agro, CNCD-11.11.11., Cruz Roja, Escuela Democrática Orneau, Ekikrok, Ayuda Mutua y Fraternidad, Estudiantes y Desarrollo, FUCID, Escuela Secundaria Carlomagno, Haute Ecole Condorcet, High School of the Province of Namur, High School Louvain in Hainaut, High School of the Province of Liège, The Art of Nothing, The Federation of Students of ULiège, Creative Liège, Louvain Cooperation, House de Ciencias Humanas, Movimiento de Acción Campesina, Alégrate, SOS Faim, LIC, Terre-en-vue, Cooperación ULB, ULiège, Ventana, Veterinarios Sin Fronteras.

**Redes y plataformas:** ACODEV, Agroecología en Acción, Be-Gender, Bonnescauses.be, CNCD 11.11.11, Coalición Contra el Hambre, Donorinfo.be, GTECMS (Grupo de Trabajo en Educación a la Ciudadanía Mundial y Solidaria), Plataforma ciudadana, Plataforma Justicia Climática, RéSAP (Red de Apoyo a la Agricultura Campesina).

## En 2018, hemos evolucionado para convertirnos en Eclasio

Esta evolución fue la oportunidad para diversos cambios dentro de la continuidad de las evoluciones realizadas en 2017. Hemos hecho un trabajo profundo sobre las descripciones de puestos de trabajo, en un proceso participativo, destacando las responsabilidades de cada uno/a en el avance de Eclasio hacia su misión. Hemos finalizado el organigrama, confirmando nuestra organización en celdas (como la celda apoyo a los proyectos, la celda Norte o la celda comunicación) y en polos de experticias (agroecología, gestión de saberes, metodología de proyectos,...). Hemos cumplido las condiciones para que el equipo en Bélgica (3 personas en Gembloux y 3 personas en Lieja –UniverSud-Liège) trabaje verdaderamente como un equipo único, tanto desde un punto de la estrategia como de manera operacional, en los campus de Lieja y de Gembloux. Hemos incorporado a Christophe Delparte (nuevo responsable financiero y administrativo de Eclasio) en reemplazo de Marie-Alice Noizet, quien se ha marchado hacia nuevos desafíos tras largos años al servicio de ADG-Eclasio. ¡Gracias a ella!

## Evolución del Consejo de Administración

Con la creación de Eclasio, el conjunto del CA de ADG ha dimitido, y una mayoría de los administradores de ADG han vuelto a representarse y han sido elegidos por la junta general para una nueva misión, esta vez como administrador/a de Eclasio. Michel Baudouin y Xavier Lambert no se han representado, y la junta general ha acogido a Philippe Vincent y Raphaël Coppin en el nuevo CA. Patrick Wautelet ha retomado la presidencia de Eclasio, Anne Totté es secretaria y Raphaël Coppin nuestro nuevo tesorero. Jean Luc Hornick ha sido elegido para hacerse cargo de la presidencia del CA de UniverSud-Liège.

## Los estudiantes en prácticas

En el marco de sus trabajos de fin de carrera o de sus prácticas, 11 estudiantes se reunieron en 2018 con los equipos de Eclasio en el Sur durante algunos meses.

- En Camboya, Arthur R., Aude P., Valentine C., Luis A. et Sara E. realizaron sus prácticas sobre temas variados: alimentación de las aves de corral, bokashi, comunicación, análisis del sistema de producción y del impacto de las acciones de Eclasio.
- En Bolivia, Jeremy D. analizó las estrategias de resiliencia empleadas por los productores/as frente al cambio climático.
- En Perú, Mathilde D. trabajó con campesinos/as con el fin de diagnosticar las patologías de los cuyes de crianza familiar.
- En Senegal, Charles N. analizó las condiciones de materialización de los microproyectos. Evelyne B. et Sandrine V. realizaron por su parte su investigación sobre los manglares y las necesidades de leña de los hogares.
- En Benín, Serge K. trabajó sobre la adopción de prácticas agroecológicas.

Además, Eclasio acogió 6 estudiantes en prácticas en Lieja y 3 en Gembloux. Participaron en la planificación, organización, implementación y el seguimiento de las acciones de educación ciudadana y permanente.

## Los voluntarios

A lo largo del año 2018, Eclasio pudo contar con unos treinta ciudadanos/as que participaron de manera regular o puntual en las actividades de ECMS, tales como la organización de acontecimientos de sensibilización y de movilización, la actuación de mesas de diálogo en torno a temáticas claves de Eclasio, el montaje de un vídeo sobre el bienestar de los campesinos/as, la traducción de medios de comunicación, etc. Por lo que queremos agradecer sinceramente a todas las personas que se implicaron con entusiasmo, motivación y dinamismo en Eclasio.



79 profesionales: 14 en Bélgica (de los cuáles 3 de UniverSud-Liège), 45 en Senegal (de los cuáles 1 expatriado), 12 en Benín, 3 en Camboya y 4 en Perú (de los cuáles 2 expatriados).

# MEJORES MOMENTOS

## Perú

### Ciclo de reflexión sobre los desafíos de las organizaciones nacionales e internacionales de la sociedad civil – 11 octubre del 2018.

Durante la presentación oficial de Eclasio en Perú, 60 representantes de ONG, universidades e instituciones aliadas han iniciado un proceso de reflexión en un contexto de país de renta media donde la cooperación internacional está en pleno cambio. Esta reflexión tiene como objetivo que las organizaciones socias definan, mejoren e implementen mecanismos de sostenibilidad sin perder su identidad, su razón de ser, y que Eclasio y otras ONG internacionales tomen en cuenta las propuestas y las decisiones de los socios y así poder mejor orientar su acción para acompañarlos en el proceso.



## Bolivia

### Primer congreso nacional de producción agroecológica de Bolivia, 25-26 octubre del 2018

Organizado en La Paz por la AOPEB - Asociación de Organizaciones de Productores Ecológicos de Bolivia, el congreso reunió a 80 representantes de las organizaciones de productores/as, de los/as consumidores/as, de las instituciones públicas y privadas, de las universidades y de los institutos de investigación. Entre los temas de debate, los papeles de los diversos actores en la promoción de la producción y del consumo ecológico fueron analizados (gobierno nacional, municipios, organizaciones de la sociedad civil, universidades). Diversos desafíos para la producción, la transformación y la comercialización de los productos ecológicos fueron también señalados.



## Senegal

### Inauguración de las sedes de las nuevas cooperativas miembros del resopp

El proyecto oferta de servicios integrados en medio rural para la inclusión social (OSIRIS), es implementado por Eclasio y sus socios desde enero del 2015, exclusivamente en las zonas de intervención del RESOPP (Red de Organizaciones Campesinas y Pastorales de Senegal). Los objetivos de OSIRIS son fortalecer y ampliar la capacidad de intervención del RESOPP. Fue en ese marco en el que las nuevas cooperativas de Sibassor (COOPEDELSI), de Djilor (COORDID) y de Dialocoto (COORDIM) se han adherido al sistema RESOPP. Con un sistema de socios de 1500 miembros reagrupados en secciones lugareñas, estas cooperativas estuvieron dotadas de sedes funcionales (Cooperativa y agencia COOPEC) con el fin de optimizar los servicios cooperativos y mutualistas que ofrecen a las poblaciones más vulnerables.





Eric a la izquierda y Cheick a la derecha, en un campo experimental sobre métodos de siembra de fonio en Boukombé

### Benín

#### Misión de apoyo Sur-Sur sobre la agroecología

Inscribiéndose en su dinámica de aprendizaje y de intercambios de experiencia, Eclasio organizó una misión de apoyo Sur-Sur en el ámbito agroecología. En efecto, el equipo de Eclasio en Benín acogió en septiembre del 2018 una misión del referente en agroecología de la zona andina (Eric Capoen) y el de Senegal (Cheikh Loum). Este encuentro tenía como objetivo conocer las estrategias utilizadas por Eclasio y sus socios para la implementación de la agroecología en Benín. Un mejor momento rico de experiencia y aprendizaje mutuo entre las zonas.

Esta misión fue clausurada por la formación de los productores/as intermediarios/as y de los técnicos/as del equipo de Eclasio en Benín sobre las técnicas de facilitación y de formación de los adultos en medio rural.



### Camboya

#### World Cleaning Day (Día mundial de limpieza)

El acontecimiento "Clean-up and plastic free day" (Día de la limpieza y sin plástico) tuvo lugar en 11 municipios de Camboya. En esta ocasión, una marcha de recojo de los residuos fue especialmente organizada. 1850 personas de toda profesión han participado en esta marcha: gobernadores de distritos, alcaldes, profesores, policías, estudiantes, personal de los centros de salud... cerca de 2931 kg de residuos (de los cuales 890 kg son bolsas de plástico), fueron recogidos sobre una distancia de 4 km cuadrados, incluyendo escuelas públicas, mercados, ríos y carreteras. Todos los residuos recogidos fueron trasladados hacia puntos limpios y conservados en buenas condiciones de higiene y seguridad.

### Bélgica

El 27 de febrero del 2018, los 450 estudiantes de primer año de las cinco Altas Escuelas agrónomas valonas se reunieron en Charleroi para una jornada de sensibilización a la soberanía alimenticia. En el programa, la obra de teatro "Nourrir l'humanité c'est un métier" (alimentar la humanidad es un oficio), una conferencia sobre el inventario del sistema agrícola de Philippe Baret (profesor y decano de la facultad de agronomía en la UCLouvain, talleres pedagógicos dados por 8 ONG y encuentros con productores/as sobre diversos temas. La actividad fue organizada por Eclasio, Sos Faim y Vétérinaires Sans Frontières (Veterinarios Sin Fronteras).



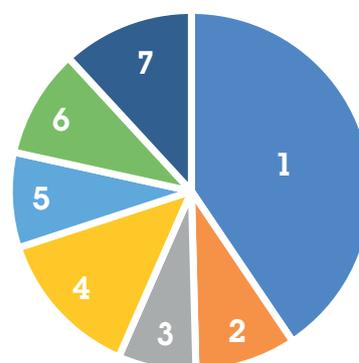
Conferencia de Philippe Baret organizada con SOS Faim y VSF

# BALANCE FINANCIERO

## Cifras Eclasio

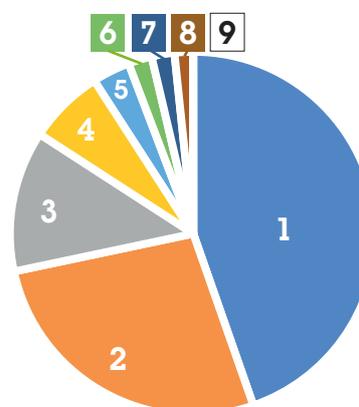
### Egresos - Utilización de los fondos

1	Proyectos en Senegal	1.486.758,50 €	40,61 %
2	Proyectos en Benín	329.304,43 €	8,99 %
3	Proyectos en Bolivia	254.029,43 €	6,94 %
4	Proyectos en Perú	490.477,68 €	13,40 %
5	Proyectos en Camboya	312.637,84 €	8,54 %
6	Proyectos en Bélgica	356.452,17 €	9,74 %
7	Apoyo a los proyectos	431.698,94 €	11,79 %
		<b>3.661.358,99 €</b>	



### Ingresos

1	DGD (Programa AR 2016 y Fondo Belga para la Seguridad Alimentaria)	1.640.349,54 €	44,75 %
2	Unión Europea	990.587,96 €	26,95 %
3	Entidades federadas belgas	460.829,49 €	12,54 %
4	Cotizaciones y donaciones (particulares, asociaciones, fundaciones)	246.590,10 €	6,71 %
5	Aportes de copartes	122.292,69 €	3,33 %
6	Diversos	76.435,76 €	2,08 %
7	Subsidios al empleo	73.763,47 €	2,01 %
8	Formaciones y prestaciones	60.250,47 €	1,64 %
9	ENABEL	302,57 €	0,01 %
		<b>3 671 402,05 €</b>	

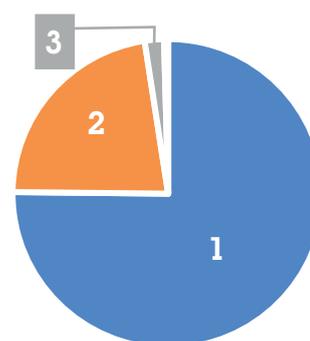


Para Eclasio, el año 2018 se clausura con un beneficio de 10.043 euros.

## Cifras UniverSud-Liège

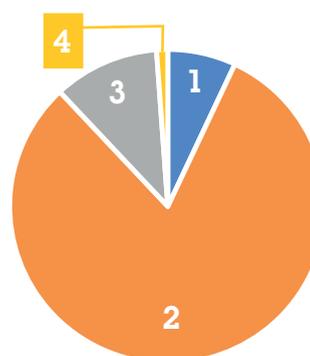
### Ingresos

1	Subsidios Uliège	80.000,00 €	75,17 %
2	APE	23.844,08 €	22,40 %
3	Diversos	2.131,77 €	2,00 %
4	Cotizaciones y donaciones	456,00 €	0,43 %
		<b>106.431,85 €</b>	



### Egresos

1	Actividades ECMS	8.281,01 €	6,97 %
2	Personal	96.228,93 €	81,05 %
3	Servicios y bienes diversos	12.854,36 €	10,83 %
4	Diversos	1.360,03 €	1,15 %
		<b>118.724,33 €</b>	



Para UniverSud-Liège, el año 2018 se clausura con una pérdida de 12.292 euros.

## QUIENES NOS SOSTIENEN



a global voice for women



Gracias a los/as donantes que nos respaldaron durante el año 2018.

# Con ganas de...

## Hacer un donativo

Contribuyan a nuestras acciones haciendo un donativo en la cuenta BE04 5230 8027 2831

## Integrar un equipo como voluntario

Si desean contribuir apoyando actividades de Eclósio y sus copartes en Bolivia y/o Perú, pueden comunicarse con nosotros mencionando sus intereses y competencias

[info.za@eclosio.org](mailto:info.za@eclosio.org) | [www.eclosio.org](http://www.eclosio.org) |  **Eclosio**



**Eclósio**  
PENSAR, ACTUAR Y CONSTRUIR JUNTOS

(Oficina Lima)

Av. Bolognesi 321, Miraflores, Lima, Perú  
Teléfono: +51 (1) 446 1069